



Prot. n. 16755/Area IV

Prot. Nr. 16755/4. Bereich

OGGETTO: Avviso pubblico per la selezione di soggetti collaboratori, in qualità di Partner del Commissariato del Governo per la provincia di BOLZANO, interessati alla presentazione di proposte progettuali a valere sul Fondo Europeo Asilo Migrazione e Integrazione (FAMI) - Avviso pubblico a sportello a valere sull'Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) - Ambito di applicazione 2.m) – Intervento a) Capacity building, qualificazione e rafforzamento degli uffici pubblici – “Qualificazione e rafforzamento degli uffici pubblici delle Prefetture-UU.TT.G 2023-2025”.

VISTO il Regolamento (UE) n.1147/2021 del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce il Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione (FAMI);

VISTI in particolare gli artt. 71 e 72 del Regolamento (UE) n. 2021/1060, che individuano nel Direttore Centrale per le politiche migratorie presso il Ministero dell'Interno l'Autorità di Gestione del FAMI, responsabile della gestione del programma allo scopo di conseguire gli obiettivi;

CONSIDERATO che, come da Sistema di Gestione e Controllo (SI.GE.CO), l'Autorità Responsabile può avvalersi della collaborazione delle Prefetture (Uffici Territoriali del Governo – UU.TT.G.) e di altre articolazioni centrali e periferiche del Ministero dell'Interno, in possesso di specifiche competenze ed esperienze nel settore di intervento del progetto, al fine di dare attuazione a progettualità specifiche;

CONSIDERATO che il Commissariato del Governo per la provincia di Bolzano intende presentare una proposta progettuale nell'ambito dell'Avviso pubblico a sportello a valere sull'Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) - Ambito di applicazione 2.m) – Intervento a) Capacity building, qualificazione e rafforzamento degli uffici pubblici – “Qualificazione e rafforzamento degli uffici pubblici delle Prefetture-UU.TT.G 2023-2025” finanziato a valere sul Fondo Europeo Asilo Migrazione e Integrazione (FAMI);

VISTO il citato Avviso pubblico, che prevede la possibilità per il Commissariato del Governo di dotarsi di partners progettuali da individuare previo espletamento di una procedura di selezione che rispetti i principi di predeterminazione dei criteri di scelta, trasparenza,

erlässt,

BETREFF: Öffentlicher Aufruf für die Auswahl von Kooperationspartnern des Regierungskommissariats für die Provinz BOZEN zur Einreichung von Projektvorschlägen auf Gewährung einer Zuwendung aus dem Asyl-, Migrationsfonds- und Integrationsfonds (AMIF) - im Rahmen des spezifischen Ziels 2: Legale Migration und Integration - Durchführungsmaßnahme 2.d) - Anwendungsbereich 2.m) - Intervention a) Kapazitätsaufbau, Qualifizierung und Stärkung der öffentlichen Ämter - "Qualifizierung und Stärkung der öffentlichen Ämter der Präfekturen – G.A.R.- 2023-2025";

GESTÜTZT auf die Verordnung (EU) 2021/1147 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 7. Juli 2021 zur Einrichtung des Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds;

GESTÜTZT auf die Art. 71 und 72 der Verordnung (EU) Nr. 2021/1060, wonach der Zentralkommissar für Migrationspolitik am Innenministerium die AMIF-Verwaltungsbehörde ist, die für die Verwaltung des Programms im Hinblick auf das Erreichen der Ziele zuständig ist;

IN DER ERWÄGUNG, dass die zuständige Behörde gemäß dem Verwaltungs- und Kontrollsystem (SI.GE.CO), die Zusammenarbeit mit den Präfekturen (Gebietsämter der Regierung – G.A.R.) und anderen Zentral- und Außenstellen des Innenministeriums in Anspruch nehmen kann, die über spezifische Kompetenzen und Erfahrungen im Bereich des Projektvorhabens verfügen, um spezifische Projekte durchzuführen;

IN DER ERWÄGUNG, dass das Regierungskommissariat für die Provinz Bozen beabsichtigt, einen Projektvorschlag im Rahmen des öffentlichen Aufrufs zur Einreichung von Angeboten auf Gewährung einer Zuwendung aus dem Asyl-, Migrationsfonds- und Integrationsfonds (AMIF) – Spezifisches Ziel 2: Legale Migration und Integration - Durchführungsmaßnahme 2.d) - Anwendungsbereich 2.m) - Intervention a) Kapazitätsaufbau, Qualifizierung und Stärkung der öffentlichen Ämter - "Qualifizierung und Stärkung der öffentlichen Ämter der Präfekturen – G.A.R.- 2023-2025" einzureichen;

UNTER BERÜCKSICHTIGUNG des genannten öffentlichen Aufrufs, wonach das Regierungskommissariat Projektpartner einbinden kann, die nach einem Auswahlverfahren, unter Berücksichtigung der Grundsätze der Festlegung der

-2-

pubblicità, concorrenza e parità di trattamento, alla luce di criteri predeterminati (ex art. 12 L.241/90);

CONSIDERATO il Piano territoriale degli interventi per la gestione del fenomeno migratorio nella provincia di Bolzano predisposto dal Commissariato del Governo per la provincia di Bolzano, finalizzato a migliorare, in termini di efficacia ed efficienza, i livelli di programmazione, gestione ed erogazione dei servizi pubblici rivolti ai cittadini di Paesi terzi regolarmente soggiornanti sul territorio provinciale, destinatari indiretti delle azioni;

CONSIDERATO che è intenzione di questo Commissariato del Governo individuare un soggetto terzo, specialista collaboratore, in grado di offrire sia la migliore soluzione progettuale del servizio da presentare, sia le migliori condizioni tecniche ed economiche per la sua successiva attuazione, nel rispetto delle quali lo stesso soggetto collaboratore dovrà impegnarsi a realizzare il progetto una volta ammesso al finanziamento.

VISTA la Determina prot. n. 7174 del 22.2.2024, con cui questo Commissariato del Governo ha deliberato di avanzare una proposta progettuale di implementare la governance locale degli interventi di accoglienza e integrazione dei cittadini di Paesi terzi in ambito locale e di dotarsi, allo scopo, di uno o più partner progettuali che intervengano sul territorio della provincia di Bolzano;

RAVVISATA, pertanto, la necessità di procedere all'adozione del presente Avviso pubblico, attraverso il quale invitare i soggetti terzi, in possesso dei requisiti come avanti specificati, a proporre la propria migliore offerta per il progetto suddetto, sia in termini economici sia in termini tecnici e qualitativi, da presentare al Ministero dell'Interno per l'ammissione al finanziamento a valere sul Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione (FAMI) 2021-2027;

Tanto premesso, ritenuto, visto, ravvisato e considerato,

**Il Commissariato del Governo per la provincia di
Bolzano indice il seguente
Avviso Pubblico**

Art.1 - Soggetti ammessi alla selezione

Il presente Avviso è rivolto ai seguenti Soggetti, non aventi finalità di lucro:

- Istituti di ricerca;

Auswahlkriterien, der Transparenz und Publizität, des freien Wettbewerbs und der Gleichbehandlung, in Anbetracht der vorher festgelegten Kriterien (Art. 12 G. 241/90), ermittelt werden;

IN ANBETRACHT des territorialen Einsatzplans zur Steuerung der Migration in der Provinz Bozen, der vom Regierungskommissariat für die Provinz Bozen mit dem Ziel ausgearbeitet wurde, die Effektivität und Effizienz der Planung, Verwaltung und Erbringung von öffentlichen Dienstleistungen für Drittstaatsangehörige, die sich rechtmäßig in der Provinz aufhalten und mittelbare Zielgruppe der Maßnahmen sind, zu erhöhen;

IN DER ERWÄGUNG, dass das Regierungskommissariat beabsichtigt, einen Projektpartner einzubinden, der sowohl die beste Konzeptlösung für den anzubietenden Dienst als auch die besten technischen und wirtschaftlichen Bedingungen für seine spätere Umsetzung einbringt, wobei sich derselbe verpflichtet, das Projekt umzusetzen, sobald es von der zuständigen AMIF-Verwaltungsbehörde zur Finanzierung zugelassen worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss Prot. Nr. 7174 vom 22.2.2024, mit dem das Regierungskommissariat die Einleitung eines Projektvorschlages zur Umsetzung von lokalen Maßnahmen zur Aufnahme und Integration von Drittstaatsangehörigen in dieser Provinz beschlossen hat und zu diesem Zweck beabsichtigt, einen oder mehrere Projektpartner hinzuzuziehen, die in der Provinz Bozen eingesetzt werden sollen;

IN DER ERWÄGUNG, daher, diesen öffentlichen Aufruf zu erlassen, mit welchem Dritte, die die nachstehend genannten Voraussetzungen erfüllen, aufgefordert werden, ihr bestes Angebot für das oben genannte Projekt sowohl in wirtschaftlicher als auch in technischer und qualitativer Hinsicht zu unterbreiten, das dem Innenministerium im Hinblick auf die Gewährung einer Zuwendung aus dem Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds (AMIF) 2021-2027 vorgelegt werden soll;

Dies vorausgeschickt, festgehalten, gesehen, anerkannt und berücksichtigt,

**Schreibt das Regierungskommissariat für die Provinz
Bozen folgenden
Öffentlichen Aufruf aus**

Art.1 - Zulassungsbedingungen

Diese Bekanntmachung richtet sich an die folgenden Organisationen ohne Gewinnabsicht:

- Forschungsinstitute;

- Fondazioni di diritto privato operanti nello specifico settore di riferimento oggetto dell'Avviso;
 - ONG operanti nello specifico settore di riferimento oggetto dell'Avviso;
 - Enti del Terzo Settore di cui all'articolo 4, comma 1 del D.Lgs. 03.7.2017, n. 117 (Codice del Terzo settore), ed enti ecclesiastici civilmente riconosciuti ai sensi dell'art. 7 della legge n. 222/1985, svolgenti attività solidaristiche e di utilità sociale, operanti nello specifico settore di riferimento oggetto dell'Avviso;
 - Associazioni od ONLUS operanti nello specifico settore di riferimento oggetto dell'Avviso;
 - Società Cooperative e Società Consortili operanti nello specifico settore di riferimento oggetto dell'Avviso;
 - Organismi di diritto privato senza fini di lucro e imprese sociali operanti nello specifico settore di riferimento oggetto dell'Avviso;
 - Associazioni, anche sindacali e datoriali, organismi di loro emanazione/derivazione, Sindacati.
- Stiftungen des Privatrechts, die in dem Bereich tätig sind, auf den sich der Aufruf bezieht;
 - Nichtregierungsorganisationen (NGOs), die in dem Bereich tätig sind, auf den sich der Aufruf bezieht;
 - Einrichtungen des Dritten Sektors im Sinne von Artikel 4 Absatz 1 des Gv.D. Nr. 117 vom 03.7.2017 (Kodex des Dritten Sektors) einschließlich der offiziell anerkannten kirchlichen Einrichtungen gemäß Art. 7 des Gesetzes Nr. 222/1985, welche sozial nützliche Ziele in dem Bereich, auf den sich der Aufruf bezieht, verfolgen;
 - Vereinigungen oder gemeinnützige Organisationen, die in dem Bereich, auf den sich der Aufruf bezieht, tätig sind;
 - Genossenschaften und Konsortien, die in dem Bereich, auf den sich der Aufruf bezieht, tätig sind;
 - Private Körperschaften ohne Gewinnabsicht und Sozialunternehmen, die in dem Bereich, auf den sich der Aufruf bezieht, tätig sind;
 - Verbände, einschließlich Gewerkschaften und Arbeitgeberverbände, von ihnen ausgehende/abgeleitete Einrichtungen, Gewerkschaften.

Si specifica che è ammessa la candidatura di più soggetti aggregati in Associazione temporanea di scopo (A.T.S.), costituita o costituenda. Al fine di assicurare la sostenibilità degli oneri amministrativi conseguenti alla gestione del partenariato, è consentita l'aggregazione fino ad un massimo di cinque soggetti.

Ulteriori condizioni di partecipazione:

- a) Il soggetto potenziale partner deve possedere almeno tre (3) anni di pregresse esperienze nella gestione di progetti rivolti ai migranti; in caso di A.T.S., questo requisito deve essere posseduto dal soggetto capofila. Il personale impiegato deve avere almeno due (2) anni di esperienza nel settore oggetto del presente Avviso.
 - b) Il soggetto potenziale partner deve svolgere attività senza scopo di lucro. Gli Enti organizzati in forma di Società di capitali non possono presentare proposte progettuali, anche se il relativo capitale sociale è a totale o parziale partecipazione pubblica, a meno che non siano organizzati come imprese sociali (di cui al D.Lgs. 112/2017);
- Zugelassen sind auch gegründete oder zu gründende in zeitweiligen Zweckgemeinschaften (ZZG) zusammengeschlossene Antragsstellende. Um den Verwaltungsaufwand so weit wie möglich zu reduzieren, ist der Zusammenschluss von bis zu fünf Einrichtungen zulässig.
- Weitere Zulassungsbedingungen:
- a) Der Bewerber muss über mindestens drei (3) Jahre Erfahrung in der Abwicklung von Projekten für Migranten verfügen; im Falle einer ZZG muss der federführende Partner über diese Voraussetzung verfügen. Das eingesetzte Personal muss über mindestens zwei (2) Jahre Erfahrung in dem von diesem Aufruf betroffenen Bereich verfügen.
 - b) Der Bewerber muss Tätigkeiten ohne Erwerbscharakter ausüben. Körperschaften, die in Form von Kapitalgesellschaften organisiert sind, dürfen keine Projektvorschläge einreichen, auch nicht wenn es sich um Gesellschaften mit vollständiger oder teilweiser Beteiligung der öffentlichen Hand handelt, es sei denn, sie sind als Sozialunternehmen organisiert (gemäß Gv.D.

- c) se il potenziale partner è organizzato in forma di Società cooperativa, ex art. 2511 c.c., o come società consortile ex art. 2615 ter c.c., deve avere finalità mutualistiche;
- d) se il soggetto aspirante partner è ricompreso tra quelli di cui agli artt. 52 e 53 del D.P.R. n. 394/1999 (Regolamento recante norme di attuazione del Testo unico dell'Immigrazione), deve soddisfare necessariamente una delle due seguenti opzioni:
- I. essere iscritto, alla data della pubblicazione del presente Avviso, alla prima sezione del Registro di cui all'art. 42 del Testo Unico sull'immigrazione - D. Lgs. 25.07.1998 n. 286;
- ovvero
- II. auto-dichiarare (ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR 445/2000) di essere disciplinato da uno statuto/atto costitutivo o, comunque, da un atto fondante *i)* valido, efficace e regolarmente redatto in conformità alle disposizioni normative applicabili; *ii)* regolarmente registrato, ove richiesto, in uno Stato membro dell'Unione Europea; *iii)* recante la chiara finalità dell'assenza di uno scopo di lucro (o la natura di impresa sociale secondo le previsioni di cui al D.Lgs. 112/17); *iv)* recante un oggetto sociale compatibile con le finalità di cui all'Avviso e con la realizzazione del progetto cui il Commissariato del Governo partecipa.
- e) Gli organismi di diritto privato possono essere inseriti in qualità di partner solo previo espletamento di una procedura di selezione che rispetti i principi di trasparenza, pubblicità, concorrenza e parità di trattamento.
- 112/2017);
- c) ist der Bewerber als Genossenschaft gemäß Art. 2511 ZGB oder Konsortiumsgesellschaft gemäß Art. 2615-ter ZGB organisiert, muss diese eine wechselseitige Zielsetzung verfolgen;
- d) Wenn der Bewerber unter die in den Art. 52 und 53 des D.P.R. Nr. 394/1999 (Durchführungsverordnung zum Einheitstext für Einwanderung) genannten Personen gehört, muss er eine der beiden folgenden Voraussetzungen erfüllen:
- I. am Tag der Veröffentlichung dieses Aufrufs in der ersten Sektion des Registers gemäß Art. 42 des Einheitstexts für Einwanderung - Gv.D. 25.07.1998 Nr. 286 - eingetragen sein;
- oder
- II. Eigenerklärung (gemäß Art. 46 und 47 des DPR 445/2000), dass er über eine Satzung oder einen Gründungsvertrag verfügt, die bzw. der *i)* gültig, wirksam und ordnungsgemäß gemäß den geltenden Rechtsvorschriften verfasst ist; *ii)* falls vorgesehen, in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union ordnungsgemäß eingetragen ist; *iii)* aus der/dem eindeutig hervorgeht, dass kein Erwerbszweck verfolgt wird (oder dass es sich um ein Sozialunternehmen gemäß den Bestimmungen des Gv.D. 112/17 handelt); *iv)* soziale Zwecke verfolgt werden, die mit den im Aufruf angegebenen Zielen und mit der Durchführung des Projekts, an dem das Regierungskommissariat beteiligt ist, vereinbar sind.
- e) Privatrechtliche Körperschaften können nur nach Durchführung eines Auswahlverfahrens unter Berücksichtigung der Transparenz und Publizität, des freien Wettbewerbs und der Gleichbehandlung, als Partner zugelassen werden.

Art. 2 – Requisiti generali e speciali di partecipazione

Possono partecipare al presente Avviso i soggetti che non siano incorsi, all'atto della presentazione della domanda:

- a) nelle situazioni di esclusione di cui all'art. 94 del d.lgs. n.36/2023 e s.m.i. I soggetti partecipanti attestano il possesso dei sopraelencati requisiti di partecipazione mediante dichiarazione sostitutiva, ai sensi del D.P.R. 445/2000;
- b) in procedimenti pendenti per l'applicazione di una delle misure di prevenzione di cui agli articoli 6 e 67 del D. Lgs.159/2011;

Art. 2 - Allgemeine und besondere Zulassungsbedingungen

An diesem Aufruf können Bewerber teilnehmen, für die zum Zeitpunkt der Einreichung ihrer Bewerbung:

- a) keine der im Art. 94 des Gv.D. Nr. 36/2023 i.g.F. genannten Ausschlussgründe bestehen. Die Teilnehmer bescheinigen die Erfüllung der oben genannten Bedingung durch eine Ersatzerklärung gemäß DPR Nr. 445/2000;
- b) kein Verfahren zur Anwendung einer der in den Artikeln 6 und 67 des Gv.D. 159/2011 genannten Vorsorgemaßnahmen anhängig ist;



- c) in una delle cause di decadenza, divieto o sospensione di cui all'art. 67 del D. Lgs. 6 settembre 2011, n. 159, e dei tentativi di infiltrazione mafiosa di cui all'art. 4, del d.lgs. 8 agosto 1994, n. 490;
 - d) in sentenze di condanna passata in giudicato, o decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'art. 444 c.p.p., per reati gravi in danno dello Stato o della Comunità che incidono sulla moralità professionale, o condanna, con sentenza passata in giudicato, per uno o più reati di partecipazione a un'organizzazione criminale, corruzione, frode, riciclaggio, quali definiti dagli atti comunitari citati all'art. 45, paragrafo 1, direttiva CE 2004/18.
 - e) in violazioni del divieto di intestazione fiduciaria posto dall'art. 17, della legge del 19 marzo 1990, n. 55;
 - f) in gravi infrazioni debitamente accertate alle norme in materia di sicurezza e di ogni altro obbligo derivante dai rapporti di lavoro, risultanti dai dati in possesso dell'Osservatorio;
 - g) in gravi negligenze o di azioni in malafede nell'esecuzione delle prestazioni affidate dall'Amministrazione; di errori gravi nell'esercizio della propria attività professionale, accertato con qualsiasi mezzo di prova da parte dell'Amministrazione;
 - h) in violazioni, definitivamente accertate, rispetto agli obblighi relativi al pagamento delle imposte e tasse, secondo la legislazione italiana o quella dello Stato in cui è stabilito;
 - i) in false dichiarazioni nell'anno antecedente la data di pubblicazione dell'Avviso in merito ai requisiti e alle condizioni rilevanti per la partecipazione alle procedure di gara e di selezione per l'assegnazione di contributi, né per l'affidamento dei subappalti, risultanti dai dati in possesso dell'Osservatorio;
 - j) in gravi negligenze o malafede nell'esecuzione di prestazioni professionali derivanti da procedure di gara finanziate con fondi comunitari e/o nazionali;
 - k) in violazioni gravi, definitivamente accertate, alle norme in materia di contributi previdenziali ed assistenziali, secondo la legislazione italiana o dello Stato in cui è stabilito;
 - l) in sanzioni interdittive di cui all'art. 9, comma 2, lett. c), del d.lgs. n. 231/2001 e s.m.i., o di altra sanzione che comporti il divieto di contrarre con la Pubblica Amministrazione compresi i provvedimenti interdittivi di cui all'art. di cui
- c) keine der im Art. 67 des Gv.D. Nr. 159 vom 6. September 2011 genannten Verbots-, Verfalls- oder Aufhebungsgründe und kein Versuch der mafiösen Unterwanderung im Sinne von Art. 4 des Gv.D. Nr. 490 vom 8. August 1994 vorliegen;
 - d) keine rechtskräftigen Urteile oder unwiderruflichen Strafbefehle bzw. keine Strafzumessung im Sinne von Artikel 444 StPO wegen schwerwiegender Straftaten zu Lasten des Staates oder der Gemeinschaft, die sich auf die berufliche Moral auswirken, oder rechtskräftige Verurteilung wegen einer oder mehrerer Straftaten bezüglich der Beteiligung an einer kriminellen Organisation, Bestechung, Betrug und Geldwäsche, gemäß Art. 45 Absatz 1 der gemeinschaftlichen Richtlinie (EG) 2004/18, bestehen.
 - e) Keine Verletzung des Verbots der Treuhandintragung laut Art. 17 des Gesetzes Nr. 55 vom 19. März 1990 vorliegt;
 - f) Laut den Daten der Beobachtungsstelle, keine schwerwiegenden Verletzungen der Sicherheitsvorschriften und sonstiger Verpflichtungen aus Arbeitsverhältnissen vorliegen;
 - g) bei der Erbringung der von der Verwaltung übertragenen Dienstleistungen keine grobe Fahrlässigkeit oder Schlechtläubigkeit vorliegt; im Rahmen ihrer beruflichen Tätigkeit keine schweren Fehler von der Verwaltung in irgendeiner Weise nachgewiesen wurden;
 - h) keine Verfehlungen gegen die Verpflichtungen und Obliegenheiten auf dem Gebiet der Steuern und Gebühren gemäß italienischen Recht oder jenem des Herkunftslandes festgestellt wurden;
 - i) Laut den Daten der Beobachtungsstelle, im Jahr vor dem Datum der Veröffentlichung des Aufrufs keine Falschangaben zu den Anforderungen und Bedingungen für die Teilnahme an Ausschreibungs- und Auswahlverfahren für die Gewährung von Zuschüssen oder für die Vergabe von Unteraufträgen vorliegen;
 - j) Keine grobe Fahrlässigkeit oder Schlechtläubigkeit bei der Erbringung professioneller Dienstleistungen im Rahmen von Ausschreibungsverfahren, die aus gemeinschaftlichen und/oder nationalen Mitteln finanziert werden, vorliegt;
 - k) Keine schwerwiegenden Verfehlungen gegen die Bestimmungen über die Sozialabgaben gemäß italienischen Recht oder jenem des Herkunftslandes festgestellt wurden;
 - l) Keine Verbotsmaßnahmen gemäß Art. 9 Absatz 2 Buchstabe c) des Gv.D. Nr. 231/2001 i.g.F. oder andere Strafen vorliegen, die das Verbot eines Vertragsabschlusses mit der öffentlichen

all'art. 14 del D.Lgs. 9 aprile 2008 n.81.

Verwaltung nach sich ziehen, einschließlich der Verbotsmaßnahmen gemäß Art. 14 des Gv.D. Nr. 81 vom 9. April 2008.

Art. 3 – Descrizione del Progetto

L'incidenza dei cittadini stranieri sul totale della popolazione residente nella provincia di Bolzano è superiore ai corrispondenti valori regionali e nazionali ed è prevalentemente concentrata nel comune capoluogo. L'Alto Adige è una terra di confine e, quindi, di passaggio. I flussi in arrivo dalla rotta balcanica sono importanti, a questi si sono aggiunte le ricollocazioni dei nuovi migranti giunti in Italia a seguito degli sbarchi. Il Commissariato di Governo da parte sua è impegnato in primo luogo nella gestione della governance dei fenomeni migratori, a fronte di una cronica carenza di personale e di mezzi e strutture. Attualmente, le tempistiche e i servizi afferenti ai nullastata al ricongiungimento familiare, nonché al procedimento di concessione della cittadinanza italiana, necessitano di un miglioramento.

Tale situazione è del resto il riflesso anche della generale difficoltà di chi migra di porsi in relazione con i servizi della Pubblica Amministrazione, imbattendosi, al pari dei cittadini italiani ma con minori strumenti a disposizione, in problemi burocratici. La lentezza dei procedimenti amministrativi, con i risvolti di complessità dei previsti adempimenti, rappresenta un elemento critico, poiché è dalla riduzione di questi tempi che dipende il percorso di integrazione degli stranieri, altrimenti impossibilitati ad accedere ai servizi.

Alla luce di questa situazione, il Commissariato del Governo per la provincia di Bolzano intende mettere in atto un intervento che dovrà svilupparsi come di seguito descritto:

A) Consolidamento della governance territoriale del Commissariato di Governo e miglioramento della qualità della collaborazione con gli stakeholder territoriali

Obiettivi

- Rafforzare la capacità organizzativo-analitico-previsionale e di monitoraggio del Commissariato del Governo e della rete territoriale di intervento sui fenomeni migratori, attraverso la co-definizione di più efficaci strategie di collaborazione e di coordinamento.
- Miglioramento della sinergia tra Commissariato del Governo, Sovrintendenza scolastica e istituti

Art. 3 – Projektbeschreibung

Der Anteil der Ausländer an der gesamten Wohnbevölkerung in der Provinz Bozen liegt über den entsprechenden regionalen und nationalen Werten und konzentriert sich vor allem auf die Landeshauptstadt. Südtirol ist ein Grenzland und damit ein Durchgangsland. Der Zustrom über die Balkanroute ist beträchtlich, hinzu kommt der Zustrom von Migranten, die auf dem Seeweg nach Italien kommen. Das Regierungskommissariat ist seinerseits vor allem mit der Steuerung der Migrationsströme konfrontiert, und dies angesichts eines chronischen Mangels an Personal, Mitteln und Ausstattung. Gegenwärtig müssen die Fristen und Dienstleistungen in Zusammenhang mit der Genehmigung der Familienzusammenführungen und dem Verfahren zur Erlangung der italienischen Staatsbürgerschaft verbessert werden. Diese Sachlage spiegelt auch die allgemeinen Schwierigkeiten wider, die Zuwanderer im Umgang mit der öffentlichen Verwaltung haben, da sie mit denselben bürokratischen Problemen konfrontiert sind wie italienische Staatsbürger, jedoch über weniger Instrumente verfügen. Verwaltungsverfahren sind immer noch viel zu langsam und kompliziert. Der Integrationsprozess droht bereits daran zu scheitern und die gesellschaftliche Teilhabe der Zuwanderer wird dadurch ausgebremst.

Angesichts dieser Sachlage beabsichtigt das Regierungskommissariat für die Provinz Bozen, die unten beschriebene Maßnahme umzusetzen:

A) Stärkung der lokalen Maßnahmen des Regierungskommissariats und Verbesserung der Qualität der Zusammenarbeit mit den lokalen Stakeholdern

Ziele

- Stärkung der organisatorischen und analytischen Kapazitäten des Regierungskommissariats und des territorialen Migrationsnetzwerks durch die gemeinsame Erarbeitung effizienterer Kooperations- und Koordinierungsstrategien.
- Verbesserung der Synergie zwischen dem Regierungskommissariat, dem Hauptschulamt und den Schulen bei der Durchführung von



-7-

scolastici del territorio per l'organizzazione dei test linguistici e delle sessioni di formazione civico-linguistica previste ai sensi dell'Accordo di Integrazione

Attività

- a) Supporto alla preparazione e partecipazione agli incontri del Consiglio Territoriale per l'Immigrazione e attivazione di un Tavolo di Lavoro all'interno del CTI di monitoraggio e raccordo delle progettualità e degli interventi che insistono sul territorio provinciale.
- b) Supporto al Commissariato del Governo rispetto al monitoraggio degli interventi realizzati sul territorio della provincia di Bolzano, all'individuazione di eventuali nuove priorità per il territorio alla valutazione degli interventi in essere, individuando possibili correttivi, anche al fine di aggiornare il Piano Territoriale di Intervento. Il supporto dovrà prevedere anche la raccolta di dati aggiornati da parte degli stakeholder del territorio.
- c) Analisi e aggiornamento del protocollo esistente tra Commissariato del Governo e Sovrintendenza scolastica e individuazione di procedure più efficaci per la gestione dei test di lingua italiana e delle sessioni di formazione civica attraverso un percorso di tavoli di lavoro e l'ascolto degli stakeholder coinvolti.

Per le attività suddette andrà messa a disposizione l'esperto/a, con laurea in scienze politiche/ sociologia/ antropologia/ economia/ lettere e filosofia, o equipollenti, ed esperienza specifica sui temi dell'accoglienza e dell'inclusione di richiedenti asilo e titolari di protezione.

B) Potenziamento della capacità di gestione dei servizi del Commissariato del Governo rivolti alla popolazione straniera

Obiettivi

- Migliorare la gestione e l'erogazione dei servizi amministrativi del Commissariato rivolti agli utenti stranieri nonché facilitarne l'accesso attraverso un puntuale sostegno nella lavorazione delle pratiche e nell'ottimizzazione delle procedure.

Sprachtests und staatsbürgerlich-sprachlichen Schulungen im Rahmen der Integrationsvereinbarung.

Tätigkeiten

- a) Unterstützung bei der Vorbereitung und Teilnahme an den Sitzungen des Gebietsbeirats für Einwanderung und Aktivierung eines Arbeitstisches innerhalb desselben zur Begleitung und Vernetzung der Projekte und Interventionen auf Landesebene.
- b) Unterstützung des Regierungskommissariats bei der Überwachung der auf dem Gebiet der Provinz Bozen durchgeführten Maßnahmen, bei der Ermittlung möglicher neuer Prioritäten, bei der Bewertung der bestehenden Maßnahmen und bei der Ermittlung möglicher Korrekturmaßnahmen, auch im Hinblick auf die Aktualisierung des „Piano Territoriale di Intervento“. Die Unterstützung sollte auch die Datenerhebung seitens der örtlichen Stakeholder umfassen.
- c) Überprüfung und Aktualisierung des bestehenden Abkommens zwischen dem Regierungskommissariat und dem Hauptschulamt und Entwicklung effizienterer Verfahren für die Verwaltung der italienischen Sprachtests und des Unterrichts der Staatsbürgerkunde durch Arbeitstische und Anhörungen der beteiligten Akteure.

Für die oben genannten Tätigkeiten sollte eine Fachkraft mit einem Diplomstudium in Politikwissenschaft /Soziologie /Anthropologie/ Wirtschaft/ Literatur und Philosophie oder gleichwertiges Studium und besonderer Erfahrung im Bereich der Aufnahme und Integration von Asylbewerbern und Schutzberechtigten herangezogen werden.

B) Stärkung der Leistungsfähigkeit des Regierungskommissariats im Bereich der Dienstleistungen für Ausländer

Ziele

- Verbesserung der Abwicklung und Bereitstellung von Verwaltungsdienstleistungen für ausländische Nutzer und Erleichterung des Zugangs zu diesen Dienstleistungen durch rechtzeitige Unterstützung bei der Bearbeitung von Anträgen und Optimierung der Verfahren.

Attività

- a) Supporto al Commissariato del Governo nella gestione e organizzazione di front office e back office dello Sportello Unico per l'Immigrazione e dell'Ufficio Cittadinanza, al fine di potenziarne l'attività con riferimento alle istanze di competenza (Ricongiungimenti familiari, Cittadinanza, legalizzazioni, etc.), nonché con riguardo all'aggiornamento e alla gestione delle piattaforme informatiche in uso all'area IV "Tutela dei Diritti Civili, Cittadinanza e Immigrazione" del Commissariato del Governo.
- b) Supporto al Commissariato del Governo con riguardo alla traduzione dei documenti e degli atti del Commissariato del Governo dalla lingua italiana alla lingua tedesca e viceversa.
- c) Erogazione di almeno 30 ore di formazione (online e/o in presenza) per gli operatori di CAF, patronati e delle rappresentanze sindacali di Bolzano e provincia sulle pratiche di competenza del Commissariato del Governo e della Questura per una corretta predisposizione della documentazione per la presentazione delle pratiche che regolarmente presentano per conto di cittadini stranieri.

Al fine di realizzare le attività sopra esposte, risulta necessaria la messa a disposizione di almeno 3 operatori con competenze giuridico-amministrative (almeno uno dei quali con competenze informatiche adeguate a gestire *database* e piattaforme *online*), di almeno 1 figura di operatore con competenza amministrativo-contabile (attività a) e di almeno 1 figura di assistente linguistico con comprovata conoscenza della lingua tedesca e adeguate competenze giuridico-amministrative (attività b), che lavorino a supporto del personale degli uffici per tutta la durata del progetto. Sarà inoltre necessario mettere a disposizione almeno un referente per le attività formative (attività c), in possesso di laurea e che abbia maturato un'esperienza di almeno un anno in attività analoga, che supporti il Commissariato del Governo nella definizione e predisposizione del programma formativo, nella calendarizzazione dello stesso, nell'individuazione di un numero congruo di docenti qualificati, che svolgeranno la loro attività nell'ambito del progetto al fine di realizzare il programma formativo e che saranno contrattualizzati dal partner privato secondo le modalità e i massimali di

Tätigkeiten

- a) Unterstützung des Regierungskommissariats bei der Verwaltung und Organisation des Front-Office und des Back-Office des Einheitsschalters für Einwanderung und des Staatsbürgerschaftsamtes, um dessen Dienste (Familienzusammenführung, Staatsbürgerschaft, Legalisierungen, usw.) zu steigern, sowie bei der Aktualisierung und Verwaltung der vom 4. Bereich "Schutz der Bürgerrechte, Staatsbürgerschaft und Einwanderung" des Regierungskommissariats verwendeten EDV-Plattformen.
- b) Unterstützung des Regierungskommissariats bei der Übersetzung von Dokumenten und Akten des Regierungskommissariats aus dem Italienischen ins Deutsche und umgekehrt.
- c) Bereitstellung einer mindestens 30-stündigen Schulung (online und/oder in Präsenz) für die Mitarbeiter der Steuerbeistandszentren (CAF) und der Patronate und für Gewerkschaftsvertreter in Bozen und Provinz über die in die Zuständigkeit des Regierungskommissariats und der Quästur fallenden Aufgaben, um die notwendigen Unterlagen für die Einreichung von Anträgen im Namen ausländischer Staatsbürger korrekt zusammenzustellen.

Zur Durchführung der oben genannten Tätigkeiten sind mindestens 3 Mitarbeiter mit Rechts- und Verwaltungskennnissen (davon mindestens ein Mitarbeiter mit entsprechenden EDV-Kennnissen zur Verwaltung von Datenbanken und Online-Plattformen), mindestens 1 Mitarbeiter mit Kenntnissen in Verwaltung und Buchhaltung (Tätigkeit a) und mindestens 1 Sprachassistent mit nachgewiesenen Deutschkenntnissen und angemessenen Rechts- und Verwaltungskennnissen (Tätigkeit b) erforderlich, die das Personal während der gesamten Dauer des Projekts unterstützen. Außerdem muss mindestens ein Verantwortlicher für die Weiterbildung (Tätigkeit c) mit einem akademischen Abschluss und mindestens einjähriger Erfahrung in einer ähnlichen Tätigkeit zur Verfügung gestellt werden, der das Regierungskommissariat bei der Ausarbeitung des Fortbildungsprogramms, seiner Planung und der Bereitstellung einer ausreichenden Anzahl qualifizierter Lehrkräfte unterstützt, die im Rahmen des Projekts für die Durchführung der Fortbildung eingesetzt und vom privaten Partner zu den im Fonds vorgesehenen Bedingungen und

retribuzione previsti dalle regole del Fondo.

Gehaltsobergrenzen unter Vertrag genommen werden.

C) Attivazione di servizi sperimentali a rafforzamento del sistema territoriale di integrazione

C) Unterstützungsangebote, die Migrantinnen und Migranten bei Digitalthemen helfen, um Teilhabe zu ermöglichen

Obiettivo

Contrastare l'esposizione dei migranti al *digital divide* per supportarne l'accesso ai servizi loro dedicati.

Ziel

Stärkung der digitalen Teilhabe und Kompetenzen von Migrantinnen und Migranten, um der digitalen Spaltung entgegenzuwirken.

Attività

Sperimentazione di azioni attive per il contrasto del *digital divide* (linguistico-culturale) per cittadini di origine straniera per il miglioramento delle competenze digitali nell'ottica di una *digital inclusion* (es. nella ricerca attiva del lavoro e nel padroneggiare strumenti come lo SPID, ricevere referti medici o fare prenotazioni online per esami e visite mediche) e l'avvio di processi sperimentali di accesso per l'utenza.

Nel dettaglio, sarà attivato almeno un punto informativo e di accesso sperimentale ai servizi digitali per offrire supporto tecnico e orientamento all'accesso a piattaforme in uso per la presentazione di istanze, incluse quelle relative ai servizi del Commissariato del Governo e alle procedure per gli adempimenti richiesti (inclusa la prenotazione dei test di lingua italiana e l'iscrizione alle sessioni di formazione civica).

Saranno anche realizzate schede informative sintetiche per favorire l'acquisizione di competenze dei migranti sulle modalità di accesso ai principali servizi territoriali digitali.

Al fine di realizzare le attività sopra esposte, andrà messo a disposizione del progetto almeno 1 operatore sociale e 1 mediatore linguistico culturale con adeguata esperienza in attività analoghe, capacità formativa e conoscenza dei procedimenti digitali.

Art.4 - Durata del Progetto

Il progetto avrà una durata indicativa di 18 mesi e si concluderà presumibilmente entro il **31.12.2026**.

In ogni caso, la data di inizio e di conclusione del Progetto sarà fissata dal Ministero dell'Interno in sede di approvazione del Progetto per l'assegnazione del finanziamento. Il Progetto potrà essere prorogato esclusivamente in caso di specifico atto del Ministero

Tätigkeit

Unterstützungsangebote gegen die digitale Kluft (sprachlich-kulturell) für Zuwanderer zur Verbesserung der digitalen Kompetenz im Hinblick auf die digitale Inklusion (z.B. aktive Arbeitssuche, Verwendung von Tools wie SPID, Erhalt von medizinischen Befunden oder Online-Vormerkung von Untersuchungen und Arztterminen) und Bereitstellung von Informationskompetenz, um eine aktive Teilnahme zu fördern.

Konkret wird mindestens ein Informations- und Zugangspunkt zu den digitalen Diensten aktiviert, um technische Unterstützung und Beratung für den Zugang zu den Plattformen für die Einreichung von Anträgen zu bieten, einschließlich derjenigen, die sich auf Dienste des Regierungskommissariats und entsprechende Verfahren beziehen (einschließlich der Anmeldung zu den Italienisch-Sprachtests und der Anmeldung zu den Kursen in Staatsbürgerkunde).

Außerdem werden zusammenfassende Informationsblätter erstellt, die Migrantinnen und Migranten dabei helfen sollen, Kompetenzen für den Zugang zu den wichtigsten digitalen Diensten zu erwerben.

Für die Durchführung der oben genannten Tätigkeiten sollten dem Projekt mindestens 1 Sozialarbeiter und 1 Interkultureller Mediator zur Verfügung gestellt werden, die über ausreichende Erfahrung in ähnlichen Bereichen verfügen, Ausbildungskompetenzen haben und sich mit digitalen Prozessen auskennen.

Art.4 – Projektdauer

Das Projekt hat eine vorläufige Laufzeit von 18 Monaten und endet voraussichtlich am **31.12.2026**.

Beginn und Ende werden jedoch vom Innenministerium bei der Genehmigung des Projekts zwecks Zuweisung der Fördermittel festgelegt. Das Projekt kann nur durch ausdrücklichen Beschluss des Innenministeriums

dell'Interno, fermo restando il limite – allo stato - del termine finale di cui sopra.

Art.5 – Risorse economiche

Le risorse destinate al finanziamento del progetto sono pari ad un valore massimo di euro 480.000 IVA inclusa.

Art.6 - Termine e modalità di presentazione della proposta

Per partecipare alla selezione, il concorrente dovrà far pervenire la proposta al Commissariato del Governo Bolzano, in Bolzano, Viale Principe Eugenio di Savoia n. 11. **entro e non oltre le ore 12 del giorno 31.5.2024, pena l'inammissibilità dell'offerta.**

La proposta potrà essere:

- consegnata a mano; in questo caso, l'Ufficio ricevente rilascerà apposita ricevuta. Il plico dovrà contenere in stampatello la dicitura "ATTENZIONE – PROPOSTA FAMI 2024";
- inoltrata a mezzo PEC (con oggetto: ATTENZIONE – PROPOSTA FAMI 2024") con allegati sottoposti a firma digitale all'indirizzo **protocollo.comgovbz@pec.interno.it**

Le domande di partecipazione dovranno recare tre buste (ovvero tre allegati) contenenti:

- Allegato 1 – Documenti di partecipazione recanti la sottoscrizione del legale rappresentante del soggetto partecipante: istanza di partecipazione alla procedura, dichiarazione sostitutiva ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n.445/2000, attestante il possesso di tutti i requisiti di partecipazione all'Avviso;
- Allegato 2 – Progetto-Offerta: una relazione tecnica della proposta progettuale, contenente gli elementi oggetto di valutazione secondo l'ordine dei criteri individuati nella griglia di valutazione, coerentemente con quanto specificato nell'Avviso;
- Allegato 3 – Piano dei costi previsti;

NB: la proposta deve recare, in allegato, copia del documento d'identità del dichiarante (salvo il caso in cui sia trasmessa in formato digitale tramite pec). Dovrà, inoltre, essere indicato l'indirizzo di posta elettronica certificata utilizzabile per l'inoltro delle comunicazioni da parte della Prefettura.

In caso di domanda cartacea le tre buste dovranno essere inserite in un unico plico chiuso e sigillato recante la

verlängert werden, wobei – zum heutigen Stand - die oben genannte Höchstdauer gilt.

Artikel 5 - Finanzierungsmittel

Die für die Finanzierung des Projekts vorgesehenen Mittel belaufen sich auf einen Höchstbetrag von 480.000 Euro einschließlich MwSt.

Art.6 - Fristen und Modalitäten für die Einreichung des Angebots

Um an der Auswahl teilnehmen zu können, muss das Angebot - **bei sonstigem Ausschluss - bis spätestens 12 Uhr des 31.5.2024** im Regierungskommissariat Bozen, Prinz-Eugen-Allee Nr. 11 Bozen, eingehen.

Das Angebot kann:

- persönlich abgegeben werden; in diesem Fall stellt die Annahmestelle eine Empfangsbestätigung aus. Der Umschlag muss in Druckschrift folgende Aufschrift tragen: "ATTENZIONE - PROPOSTA FAMI 2024";
- per PEC (Betreffzeile: 'ATTENZIONE – PROPOSTA FAMI 2024') mit digital signierten Anhängen an **protocollo.comgovbz@pec.interno.it** gesendet werden.

Dem Zulassungsantrag sind drei Umschläge (d.h. drei Anhänge) mit folgenden Unterlagen beizufügen:

- Anhang 1 - Teilnahmeunterlagen mit der Unterschrift des gesetzlichen Vertreters des Teilnehmers: Antrag auf Zulassung zum Verfahren, Ersatzerklärung gemäß Artikel 46 und 47 des DPR Nr. 445/2000, in der bestätigt wird, dass alle Voraussetzungen für die Teilnahme an dem Aufruf erfüllt sind;
- Anhang 2 – Projekt-Angebot: ein technischer Bericht über den Projektvorschlag, der die zu bewertenden Elemente in der Reihenfolge der im Bewertungsraster festgelegten Kriterien enthält, entsprechend den Angaben des Aufrufs;
- Anhang 3 – Finanzplan.

NB: Dem Angebot ist eine Kopie des Personalausweises des Erklärenden beizufügen (es sei denn, es wird in digitaler Form per zertifizierte E-Post (PEC) übermittelt). Außerdem muss die zertifizierte E-Mail-Adresse angegeben werden, die für die Mitteilungen der Präfektur verwendet werden kann.

Im Falle einer Papierbewerbung müssen die drei

dicitura "ATTENZIONE – PROPOSTA FAMI 2024";

La scelta del mezzo di trasmissione della proposta è esclusiva responsabilità del proponente. Le proposte che, per qualsiasi motivo, dovessero pervenire oltre il termine indicato non saranno prese in considerazione.

Art.7 - Modalità di svolgimento delle procedure di selezione

A seguito della ricezione delle proposte, di cui al precedente art. 6 il Commissariato del Governo per la provincia di Bolzano ne valuterà la regolarità formale, verificherà inoltre la corrispondenza ai requisiti richiesti all'art. 2 del presente Avviso.

I plichi regolarmente pervenuti nel termine previsto dal presente Avviso saranno aperti, in seduta pubblica, dalla Commissione appositamente nominata dal Prefetto, nella seguente ora e data:

ore 10 del 11.6.2024

L'apertura dei plichi sarà effettuata presso la sede del Commissariato del Governo per la provincia di Bolzano in Bolzano, Viale Principe Eugenio di Savoia n. 11.

Alla seduta che – ove necessario – si terrà in modalità da remoto, potrà assistere ciascun candidato per il tramite di un solo rappresentante nella persona del proprio rappresentante legale ovvero di persona munita di delega appositamente conferita con allegata copia del documento di identità del delegante.

La verifica dei requisiti formali e la valutazione di merito sulle candidature pervenute sarà effettuata dalla Commissione, nominata dal Prefetto dopo la scadenza del termine per il ricevimento delle candidature fissato dal presente Avviso, costituita da tre componenti con esperienza nelle materie oggetto del presente Avviso. All'esito delle predette operazioni la Commissione procederà all'individuazione dei soggetti ritenuti idonei, con i quali definire il progetto da presentare all'Autorità Responsabile del Programma FAMI.

Tutte le operazioni relative alla presente procedura saranno verbalizzate e la Prefettura provvederà a comunicare a tutti i candidati l'esito della valutazione, approvata con apposita Determinazione dirigenziale.

Successivamente i soggetti selezionati saranno contattati dagli Uffici competenti del Commissariato del Governo per la provincia di Bolzano per l'elaborazione della

Umschläge in einen einzigen verschlossenen und versiegelten Umschlag mit der Aufschrift "ATTENZIONE - PROPOSTA FAMI 2024" eingeschlossen werden.

Ob das Angebot digital oder in Papierform eingereicht wird entscheidet allein der Bieter. Angebote, die aus irgendeinem Grund nach Ablauf der angegebenen Frist eingehen, werden nicht berücksichtigt.

Art. 7 - Durchführung der Auswahlverfahren

Nach Eingang der Vorschläge gemäß Art. 6 prüft das Regierungskommissariat für die Provinz Bozen deren formale Ordnungsmäßigkeit und die Erfüllung der im Art. 2 dieses Aufrufs genannten Voraussetzungen.

Die innerhalb der in diesem Aufruf festgelegten Frist ordnungsgemäß eingegangenen Bewerbungen werden von der eigens vom Präfekten ernannten Kommission in öffentlicher Sitzung eröffnet, und zwar am

11.6.2024, um 10 Uhr

Die Umschläge werden im Regierungskommissariat für die Provinz Bozen in Bozen, Prinz-Eugen-Allee Nr. 11 geöffnet.

Jeder Bewerber kann an der Öffnung der Umschläge, die - falls notwendig - online stattfindet, durch einen einzigen Vertreter in der Person seines gesetzlichen Vertreters oder eines Bevollmächtigten, dem eine Kopie des Ausweises der delegierenden Person beizufügen ist, teilnehmen.

Die Prüfung der Voraussetzungen und die sachliche Bewertung erfolgen durch eine Kommission, die vom Präfekten nach Ablauf der in diesem Aufruf genannten Frist für den Eingang der Bewerbungen ernannt wird und sich aus drei Mitgliedern zusammensetzt, die über Erfahrung in den in diesem Aufruf genannten Bereichen verfügen. Nach Abschluss der genannten Handlungen bestimmt die Kommission die für geeignet befundenen Bewerber, mit denen sie das der AMIF-Verwaltungsbehörde einzureichende Projekt erstellen werden.

Alle Vorgänge im Zusammenhang mit diesem Verfahren werden in einer Niederschrift festgehalten und die Präfektur informiert alle Bewerber über das Ergebnis der Bewertung, die durch Amtsleiterbeschluss genehmigt wird.

Anschließend werden die ausgewählten Antragsteller von dem Regierungskommissariat für die Provinz Bozen

proposta progettuale condivisa, da candidare secondo le modalità fissate in ambito FAMI.

Il primo incontro del gruppo tecnico è fissato indicativamente per il giorno 8 luglio 2024 alle ore 10.

Art. 8 - Criteri di valutazione

I criteri di valutazione, di cui di seguito, rispettano le indicazioni della Delibera n. 32 del 20 gennaio 2016 dell'ANAC, recante "Determinazione Linee guida per l'affidamento di servizi a enti del terzo settore e alle cooperative sociali". Tale Delibera prevede un percorso di co-progettazione tipo caratterizzato dall'individuazione del soggetto o dei soggetti partner mediante una selezione volta a valutare i seguenti aspetti:

- possesso dei requisiti di ordine generale, tecnici, professionali e sociali (tra cui l'esperienza maturata);
- caratteristiche della proposta progettuale;
- costi del progetto.

Ai fini della selezione del miglior concorrente saranno valutati elementi di natura personale, tecnica ed economica.

I soggetti che risulteranno in possesso dei requisiti richiesti saranno valutati, con attribuzione di specifico punteggio, espresso in centesimi (100/100) sulla base dei seguenti criteri

Criteri di valutazione	Punteggio
Soggetto proponente	
1. Esperienze pregresse	Max. 18
1.1. Operatività nel settore di intervento oggetto dell'avviso fino a 5 anni	10
1.2. Operatività nel settore di intervento oggetto dell'avviso da 6 a 7	15
1.3. Operatività nel settore di intervento oggetto dell'avviso da 8 anni in poi	18
2. Gruppo di lavoro proposto: professionalità dei collaboratori	Max. 12
3. Verifica dell'adeguatezza delle procedure di monitoraggio, gestione, controllo e rendicontazione	Max. 10

Elementi tecnico-qualitativi della proposta

kontaktiert, um den gemeinsamen Projektvorschlag auszuarbeiten, der gemäß der vorgeschriebenen Form bei der AMIF-Verwaltungsbehörde eingereicht werden muss.

Die erste Sitzung der technischen Gruppe ist vorläufig für den 8.7.2024 um 10 Uhr angesetzt.

Art. 8 - Bewertungskriterien

Die nachstehend angeführten Bewertungskriterien entsprechen den Vorgaben des Beschlusses Nr. 32 der ANAC vom 20. Januar 2016 ("Determinazione Linee guida per l'affidamento di servizi a enti del terzo settore e alle cooperative sociali"). Dieser Beschluss sieht die Mitplanung und Mitgestaltung zwischen der öffentlichen Verwaltung und den Organisationen des Dritten Sektors vor, die über Auswahlverfahren ausgewählt werden. Dabei wird Folgendes berücksichtigt:

- Besitz der allgemeinen, technischen, beruflichen und sozialen Anforderungen (einschließlich Projekterfahrung);
- Merkmale des Projektvorschlags;
- Projektausgaben.

Bei der Auswahl des besten Angebots werden persönliche, technische und wirtschaftliche Aspekte berücksichtigt.

Unternehmen, die die Voraussetzungen erfüllen, werden anhand eines Punktesystems, ausgedrückt in Hundertsteln (100/100), auf der Grundlage folgender Kriterien bewertet:

Bewertungskriterien	Punkte
Projektträger	
1. Hat bereits Erfahrung in der Durchführung von öffentlich geförderten Projekten	Max. 18
1.1 Erfahrung in den Bereichen, die Gegenstand dieses Aufrufs sind bis zu 5 Jahren	10
1.2. Erfahrung in den Bereichen, die Gegenstand dieses Aufrufs sind 6 bis 7 Jahre	15
1.3. Erfahrung in den Bereichen, die Gegenstand dieses Aufrufs sind seit mehr als 8 Jahren	18
2. Vorgeschlagene Arbeitsgruppe: Professionalität der Mitarbeiter	Max. 12
3. Überprüfung der Angemessenheit der Überwachungs-, Verwaltungs-, Kontroll- und Berichterstattungsverfahren	Max. 10

Technische und qualitative Elemente des Angebots

4. Qualità complessiva della proposta
Max. 20
5. Rispondenza della proposta ai fabbisogni territoriali.
Max. 15
6. Coerenza della proposta rispetto all'Obiettivo Specifico dell'Azione
Max. 10

Piano dei costi

8. Economicità tra attività realizzate e costi preventivati
Max. 15

Art.9 - Condizioni di ammissibilità/esclusione

Sono considerate inammissibili - e quindi comunque escluse dalla valutazione - le proposte progettuali che non abbiano le caratteristiche minime richieste e, in particolare, le proposte:

- a) Pervenute oltre il termine stabilito all'art. 6 del presente Avviso;
- b) presentate da soggetti diversi da quelli legittimati ai sensi dell'Art.1 o prive dei requisiti di accesso stabiliti dall'art.2 del presente Avviso;
- c) prive della documentazione richiesta ai sensi dell'Art.6 del presente Avviso;
- d) presentate o trasmesse secondo modalità differenti da quelle richieste all'art.6 del presente Avviso;
- e) prive di firma digitale.

Ai soggetti non ammessi per i motivi di cui sopra verrà data comunicazione formale, tramite la Posta Elettronica Certificata che avrà valore di notifica, a tutti gli effetti di legge.

NB: solo in caso di difetti, carenze o irregolarità non essenziali l'Amministrazione procederà a richiedere integrazioni e/o chiarimenti.

Art. 10 -Obblighi pubblicitari

Il presente avviso è pubblicato, in versione integrale, al sito
https://www.prefettura.it/bolzano/contenuti/Fami_2021_2027_avviso_pubblico_soggetti_partner-18747169.htm
del Commissariato del Governo per la provincia di Bolzano.

4. Gesamtqualität des Angebots
Max. 20
5. Übereinstimmung des Angebots mit den territorialen Bedürfnissen
Max. 15
6. Zuordnung zu dem Spezifischen Ziel
Max. 10

Finanzplan

8. Wirtschaftlichkeit zwischen umgesetzten Maßnahmen und veranschlagten Ausgaben
Max. 15

Art. 9 - Zulassungs-/Ausschlussbedingungen

Als nicht zulässig - und damit von der Bewertung ausgeschlossen - gelten Projektvorschläge, die nicht die geforderten Mindestmerkmale aufweisen und, insbesondere, wenn das Angebot:

- a) nach der im Art. 6 dieses Aufrufs festgelegten Frist eingegangen ist;
- b) von anderen als den im Sinne von Art. 1 berechtigten Personen eingereicht wurde oder die Zugangsvoraussetzungen nach Art. 2 dieses Aufrufs nicht erfüllt;
- c) die im Art. 6 dieses Aufrufs geforderten Antragsunterlagen nicht enthält;
- d) in einer anderen als der im Art.6 dieses Aufrufs vorgeschriebenen Weise eingereicht oder übermittelt wurde;
- e) nicht digital unterschrieben wurde.

Bewerber, die aus den oben genannten Gründen nicht zugelassen werden, erhalten eine förmliche Benachrichtigung per zertifizierter E-Mail, die rechtswirksam als Zustellung gilt.

Anmerkung: Die Verwaltung fordert nur bei unwesentlichen Mängeln, Unzulänglichkeiten oder Unregelmäßigkeiten Ergänzungen und/oder Klarstellungen an.

Art. 10 Veröffentlichungspflichten

Der vollständige Text dieses Aufrufs wird auf der Internetseite
https://www.prefettura.it/bozen/contenuti/Fami_amif_2021_2027:oumlffentlicher_aufruf_kooperationspartnern-18747239.htm
des Regierungskommissariats für die Provinz Bozen veröffentlicht.



Il Commissariato del Governo per la provincia di Bolzano, inoltre, provvederà a pubblicare sul medesimo portale – con valore di notifica - tutte le ulteriori comunicazioni inerenti il presente avviso, ivi compreso l'esito della procedura selettiva. In siffatto modo saranno assolti tutti gli obblighi di comunicazione ai partecipanti.

Art. 11 - Trattamento dei dati personali

Tutti i dati personali di cui il Commissariato del Governo per la provincia di Bolzano venga in possesso in occasione del presente procedimento verranno trattati nel rispetto del Decreto Legislativo n. 196 del 30 giugno 2003 e del Regolamento UE n. 679 del 27 aprile 2016.

Art. 12 - Revoca della procedura per mancata ammissione al finanziamento da parte dell'Autorità Responsabile del FAMI.

In caso di revoca della procedura indetta con il presente Avviso pubblico per mancata ammissione della proposta progettuale al finanziamento da parte dell'Autorità Responsabile del FAMI, nessuna posizione potrà ritenersi consolidata in capo al soggetto eventualmente individuato come co-progettista. Dell'avvenuta revoca si darà conto, con valore di notifica per tutti i partecipanti, sul sito web del Commissariato del Governo per la provincia di Bolzano nella relativa sezione.

Art.13 - Responsabile del procedimento

Il Responsabile del Procedimento è il Dott. Federico Malavasi, Viceprefetto aggiunto in servizio presso il Commissariato del Governo per la provincia di Bolzano, e-mail federico.malavasi@interno.it telefono 0471294611. Bolzano, 22 aprile 2024.

Auf derselben Seite werden auch alle weiteren Mitteilungen in Zusammenhang mit diesem Aufruf, einschließlich der Ergebnisse des Auswahlverfahrens, veröffentlicht. Damit sind alle Veröffentlichungspflichten gegenüber den Teilnehmern erfüllt.

Art. 11 – Datenschutz

Alle personenbezogenen Daten, die im Rahmen dieses Verfahrens in den Besitz des Regierungskommissariats für die Provinz Bozen gelangen, werden im Sinne des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 196 vom 30. Juni 2003 und der EU-Verordnung Nr. 679 vom 27. April 2016 verarbeitet.

Art. 12 - Rücknahme des Verfahrens im Falle der Nicht-Förderfähigkeit

Wird das in diesem Aufruf beschriebene Verfahren zurückgezogen, weil der Projektvorschlag von der zuständigen AMIF-Verwaltungsbehörde als nicht förderungswürdig eingestuft wurde, kann der Mitplaner keine Ansprüche geltend machen. Die Zurücknahme wird auf der Website des Regierungskommissariats für die Provinz Bozen im entsprechenden Bereich bekannt gegeben.

Art. 13 – Verfahrensverantwortlicher

Für das Verfahren verantwortlich ist Dr. Federico Malavasi, beigeordneter Vizepräsident am Regierungskommissariat für die Provinz Bozen, E-Mail federico.malavasi@interno.it, Telefon 0471294611. Bozen, am 22.4.2024